



## Rapport d'activités 2015 de Palliative Fribourg/Freiburg

Par Marie-Christine Baechler, présidente

5<sup>ème</sup> Assemblée générale / 14.04.2016

Villa St-François – HFR Fribourg



## Palliative-Fribourg

- Membres individuels: **60**
- Membres collectifs: **27**  
(nouveaux : 3 / démissions : 4)

En 2015, la section a fêté ses 5 ans, depuis sa création en novembre 2010

### Présidence:

- M-Christine Baechler, co-présidente
- Co-présidence vacante (Marie-Flore Ernoux démissionnaire)

### Comité actuel (9 pers):

Aurélie Klingshirn, Boris Cantin, Bruce Brinkley, Frédéric Fournier, Thierry Müller, Vincent Griesser, Marc Küng, Yves Gremion, François Vallat

### Secrétariat:

Emmanuel Michielan et Manuela Trachsel (AFIPA-VFA)

### Bureau:

Marie-Christine Baechler, Frédéric Fournier et Emmanuel Michielan



## Plan cantonal en soins palliatifs

- Consultation en janvier 2015
- Prise de position complète de la section du 30 mars 2015
- Communiqué de presse FR/DE
- Rencontre avec la DSAS en septembre 2015 pour la réalisation des mesures
- Attente de validation par le Grand-Conseil au printemps 2016
- Intervention souhaitée de la section auprès des députés...

### Concept cantonal de soins palliatifs

(Projet du 12 janvier 2015)



ETAT DE FRIBOURG  
STAAT FREIBURG

Direction de la santé et des affaires sociales DSAS  
Direktion für Gesundheit und Soziales GSD





## Mission et prestations de la section

- Bilan après 5 ans et détermination (par le comité et l'AG 2015) de nouvelles prestations pour les membres et la population:
  - Palliaphone
  - Formation/sensibilisation de base
  - PalliativeLab
- Demande de financement LoRo (octroyé) et DSAS (en attente)
- Mise en place de ces nouvelles prestations qui seront proposées en 2016



**PalliativeLab**  
Fribourg



**Palliative Learning**



## Palliative-FR à la rencontre de la population Les marchés 2015 / 23-24-25 juin



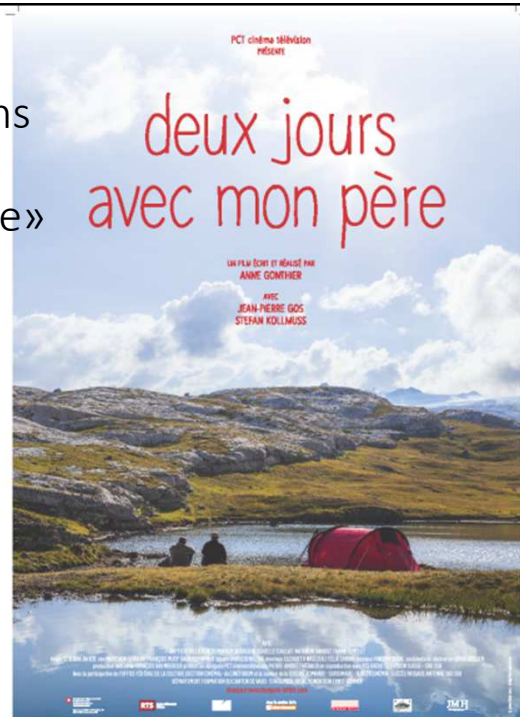
- Contacts appréciés
- Note des remarques, besoins, sentiments
- Pas prévus en 2016





## Journée mondiale des soins palliatifs – 10.10.15 «Deux jours avec mon père»

- Plus de 150 spectateurs au cinéma REX, un samedi à 16h00
- Une bonne moitié de non-professionnels
- Présentation du projet en cours des Frères Guillaume



## Congrès national de soins palliatifs à Berne 2/3 décembre 2015

- 1<sup>er</sup> jour consacré à la concrétisation de la stratégie nationale en soins palliatifs
- 2<sup>ème</sup> jour consacré à la recherche en soins palliatifs
- La Villa St-François a reçu un prix pour le poster présentant son accueil de jour
- Ont participé: Marie-Christine, Frédéric, Emmanuel et Boris

Nationale Palliative Care Tage  
Journées Nationales des Soins Palliatifs

**2. & 3.12.2015**

Fabrikhalle 12, Bern

[www.palliative-kongresse.ch](http://www.palliative-kongresse.ch)

Hauptprogramm  
Programme principal

**Wie kommt Palliative Care an?**  
**Comment les soins palliatifs sont-ils perçus ?**



Eine Zusammenarbeit von / Une collaboration de

Schweizerische Eidgenossenschaft Eidgenössisches Departement des Innern (EDI)

Assistent der Wissenschaftlichen Schweiz



## 5<sup>ème</sup> Journée de soins palliatifs

10 décembre 2015

- Mme Demierre: la complexité en soins palliatifs, pas qu'une affaire de spécialistes
- Professeur Vanotti: comment coopérer pour sortir des impasses
- 8 ateliers:
  - Gestion des symptômes
  - Hospitaliser ou non lors de situations aiguës
  - Planification anticipée du projet thérapeutique
  - Palliative Care in der Akutmedizin
  - Attentes spirituelles
  - Démence et SP



### Brochure(s) en soins palliatifs

- Remise à jour de la brochure fribourgeoise «Si un jour, je meurs»
- Mise à disposition sur le site internet des résumés Bigorio par Yves Gremion
- Mise à disposition de la dernière brochure OFSP de novembre 2015: **Les soins palliatifs généraux**








## Autres activités

- 23.06.15 : café-forum infirmier avec la section de GE
- 30.10.15 : Journée cantonale des proches aidants
- 02.11.15: Eric Fiat à l'Université pour un café-forum en collaboration avec B. Schumacher: *le corps et la fragilité*
- +
- 5 séances de comité / 4 séances de BE / 3 séances GT Journée SP / 3 séances du GT Formation-Sensibilisation
- 1 séance spéciale du comité sur le rôle du médecin généraliste
- Déléguée nationale: Pascale Zbinden-CRF (à remplacer en 2016)



palliative geneve ensemble + compétent  
Invitation au troisième café-forum infirmier Genève-Fribourg

**LAMal, OPAS et contribution infirmière en situation avec des personnes vivant les soins palliatifs**

**Lundi 29 juin 2015 à 17h00**  
Ligue genevoise contre le cancer, 11 Rue Leschot, 1205 Genève



Comment les infirmières offrent-elles leur contribution unique avec les possibles et limites édictées par la LAMal ? Comment être attentif à ce que les exigences administratives ne prennent pas le pas sur la qualité de ce qui est offert ? et comment la science infirmière guide-t-elle les prises de décisions en situation ?

Ce forum infirmier a été pensé avec l'intention de favoriser les échanges à partir des différents éclairages législatif, administratif et disciplinaire.

Avec la participation de : Béatrice Despland, Docteure en droit, juriste  
Marie-Flore Ernoux, Infirmière, MA, Co-Présidente Palliatifs

Invitée : Dominique Simonet, Présidente ASI Genève

Entrée libre et gratuite  
Préinscription souhaitée par courriel : [contact@palliativegeneve.ch](mailto:contact@palliativegeneve.ch)


palliative ch  
fribourg-freiburg

Rapport d'activités 2015 de  
Palliative Fribourg/Freiburg

Validation par l'Assemblée générale



## Comptes 2015

- **a)** palliative.ch encaisse les cotisations et reverse le 1/4 à Fribourg / Cotisations 2015:
  - 450 CHF min. par membre collectif professionnel,
  - 250 par membre collectif bénévole,
  - 100 CHF min. par membre individuel."
- **b)** Les associations faitières ou professionnelles de taille importante, de même que les écoles ou les établissements publics au niveau cantonal, versent une contribution supplémentaire de 200 CHF annuellement dès 2011.

	Comptes 2014	Budget 2015	Comptes 2015
<b>Charges</b>			
Coûts des manifestations	14'664.61	13'000.00	13'713.64
Forfait secrétariat + comptabilité AFIPA	2'000.00	3'000.00	5'500.00
Frais d'AG	118.65	200.00	607.70
Frais de comité (si jetons à 50 CHF)	2'304.95	5'000.00	3'722.85
Frais divers de bureau (envoi, etc.)	35.10	100.00	15.55
Frais de communication, papeterie	554.70	1'000.00	259.20
Site internet	289.80	300.00	355.70
Traduction	85.00	300.00	30.00
Frais divers	96.30	200.00	389.50
Frais de déplacement délégué à palliative.ch	12.30	2'000.00	0.00
Frais lancement des Projets Palliative 2016		35'000.00	
Provision projets Palliative 2016			21'000.00
<b>Total des charges</b>	<b>20'161.41</b>	<b>60'100.00</b>	<b>45'594.14</b>
<b>Produits</b>			
Part des cotisations reversée à Fribourg (1/4): <b>a)</b>			
22 membres collectifs prof. (450 CHF X 1/4)	3'856.25	3'900.00	4'168.75
5 membres collectifs bénév. (250 CHF X 1/4)			
58 membres individuels (100 CHF X 1/4)			
Contributions suppl. des membres collectifs: <b>b)</b>			
12 membres à 200 CHF	2'400.00	2'400.00	2'400.00
Produits des manifestations	6'750.00	7'000.00	6'412.50
Subvention LoRo			25'000.00
Don Etat de Fribourg	5'000.00	5'000.00	5'000.00
Produits divers	381.00		32.44
<b>Total des produits</b>	<b>18'387.25</b>	<b>18'300.00</b>	<b>43'013.69</b>
<b>Excédent de produits / charges</b>	<b>-1'774.16</b>	<b>-41'800.00</b>	<b>-2'580.45</b>



## Bilan au 31.12.2015

- **Rapport des vérificateurs des comptes** (en annexe)
- **Validation par l'AG**

	Bilan 2012	Bilan 2013	Bilan 2014	Bilan 2015
<b>Actifs</b>				
Postfinance cpte Deposito 12-397725-7	3'099.55	3'111.15	6'368.30	1'370.05
Postfinance CCP 12-108115-0	4'329.62	16'644.87	10'619.77	38'059.01
Débiteurs	6'650.00	4'420.00	0.00	350.00
Impôt anticipé				
Actifs transitoires			15.50	0.00
Dissolution provisions				
<b>Total des actifs</b>	<b>14'079.17</b>	<b>24'176.02</b>	<b>17'003.57</b>	<b>39'779.06</b>
<b>Passif</b>				
Créanciers	9'191.30	19'818.95	14'420.66	18'776.60
Passifs transitoires				
Provision Communication	4'000.00	4'000.00	4'000.00	4'000.00
Provision projets 2016				21'000.00
PP reportés	1'355.45	887.87	357.07	-1'417.09
Résultat	-467.58	-530.80	-1'774.16	-2'580.45
<b>Total des passifs</b>	<b>14'079.17</b>	<b>24'176.02</b>	<b>17'003.57</b>	<b>39'779.06</b>



## Présentation des activités 2015 de Palliative Fribourg/Freiburg

Par Emmanuel Michielan et Frédéric Fournier

5<sup>ème</sup> Assemblée générale / 14.04.2016

Villa St-François – HFR Fribourg



**Palliaphone**  
Fribourg/Freiburg



**PalliativeLab**  
Fribourg



**Palliative Learning**



**Palliative Networking**



**Palliative Public Events**









**PALLIAPHONE**  
026 426 00 55  
HOTLINE SOINS PALLIATIFS  
HOTLINE PALLIATIVE CARE  
FRIBOURG – FREIBURG

- Ouverture de la ligne en février 2016
- Promotion en mars 2016
- Bilan à la fin août 2016
- Demande LoRo complémentaire à la fin avril 2016



**PALLIAPHONE**,  
palliatif tedaviler  
ve yaşamın terminal  
dönemi hakkında genel  
bilgileri sunan bedava  
bir telefon hattıdır.

**026 426 00 55**

Kısa ve öz bilgiler her saat  
palliatif biriminde, uzman  
klinikler ve uzmanlar  
palliatif hattıdır.

**PALLIAPHONE** là đường  
giấy điện thoại miễn phí  
để có những thông tin về  
các chăm sóc bệnh nhân  
giai đoạn cuối và khi kết  
thúc cuộc đời.

**026 426 00 55**

Este servicio se dirige a todas  
las personas interesadas en el  
tema. Enfermeros se especiali-  
zados en responder a todas sus  
preguntas.



**PALLIAPHONE** es una  
línea telefónica gratis,  
que da informaciones  
generales sobre los  
cuidados paliativos y  
muerte.

**026 426 00 55**

Este servicio se dirige a todas  
las personas interesadas en el  
tema. Enfermeros se especiali-  
zados en responder a todas sus  
preguntas.



**PALLIAPHONE** è una  
linea telefonica gratuita  
d'informazioni generali  
sulle cure palliative e fin  
di vita.

**E**  
**lefonica**  
**formações**  
**s cuidados**  
**fim**

**HORA RIO**  
09:00 - 12:00  
13:00 - 18:00  
09:00 - 12:00  
14:00 - 18:00

**PALLIAPHONE** è una  
linea telefonica gratuita  
d'informazioni generali  
sulle cure palliative e fin  
di vita.

**026 426 00 55**

Questo servizio è gratuito e  
tutte le persone interessate. Gli  
infermieri specializzati  
sono alla vostra disposizione.

**PALLIAPHONE**  
është një linjë telefo-  
nike falas për informa-  
cionet të përgjithshme  
të kujdesit palliativ dhe  
atij të ditëve të fundit  
të jetës.

**026 426 00 55**

Este servicio se dirige a todas  
las personas interesadas en el  
tema. Enfermeros se especiali-  
zados en responder a todas sus  
preguntas.



## Evaluation - reporting

- **Identification** : Nom, prénom du demandeur, numéro de téléphone
- **Langue** : Français ; allemand, autre
- **Type de demandeur** : personne malade, proche, public, professionnel
- **Motifs de l'appel** : Demande de renseignement général sur les soins palliatifs, demande en lien avec une situation personnelle comme proche ou malade, demande de renseignement sur les structures socio-sanitaires cantonales, demande de renseignement sur les symptômes de la fin de vie, demande de renseignement sur les perspectives à la fin de vie (Exit, euthanasie, soins palliatifs,...), demande de mise en place d'une infrastructure de soins (orientation), demande liée à un besoin de formation, autre...
- **Suite donnée** : Demande résolue ; orientation vers un partenaire (lequel) ;
- **Evaluation de l'appel** (qualitatif)
- **Temps requis** (par tranche de 5 minutes)
- **Personne en charge de l'appel**



## Palliative Learning



- Lancement d'une formation/sensibilisation (A1) en soins palliatifs, à l'automne 2016 pour les francophones, en hiver 2016-2017 pour les alémaniques
- 4 journées sur 4 mois (1 jour par mois)
- Ouverte à toute personne qui travaille avec la population concernée (mais n'est pas spécialement formée)
- 400 CHF – 15 places par volée – FR et DE
- Intervenants du réseau fribourgeois
- Chef du projet: Frédéric Fournier



## PalliativeLab Fribourg



### **Laboratoire des soins palliatifs fribourgeois**

- Réunion 2 X par an de représentants nommés de tous les secteurs (entre 5 et 10 personnes) et de proches de personnes malades ou décédées (entre 3 et 5 personnes)
- Echange de pratiques, analyse de situations, orientation de positions de la section
- Invitation permanente de l'Etat (déléguée SP)
- Invitation de spécialistes ou autres en fonction des situations
- Laboratoire rattaché directement au comité
- Mandat de gestion externe pour coordination (2000 CHF par an)
- Lancement avant après l'été 2016
- Composition actuelle: A. Bischoff (HEdS), T. Massardi (RFSM), une inf.-cheffe en EMS, une inf. spéc. des soins à domicile



## Palliative Networking



Mise en réseau des professionnels et bénévoles qui travaillent dans les soins palliatifs

- 7<sup>ème</sup> Journée cantonale des soins palliatifs = **Mercredi après-midi 7 décembre 2016**, Université de Péroles
- Thème-titre: ***(V)ivre jusqu'au bout!***
- Recherche d'un intervenant unique et de renom en plénum
- Deux séries d'ateliers avec les institutions sociales (INFRI), avec les EMS («Palliative-Gériatrie»), sur l'accueil de jour de la Villa St-François, sur les projets des équipes de soins, sur la démence et les soins palliatifs, sur le suivi du deuil, etc
- Diffusion du programme à la fin août



Palliative Networking

**FORUM PSYCHOGERIATRIE FRIBOURG**  
Plateforme d'échange des pratiques professionnelles  
en psychiatrie de l'âge avancé

## Café-forum psychogériatrie 2016 Cycle «Palliative-Gériatrie»

- Collaboration avec la Plateforme cantonale de psychogériatrie et ses 6 partenaires (RFSM, HEdS, AFIPA, AFAS, ASI, Alzheimer-Fribourg)
- Comment les soins gériatriques deviennent palliatifs?
- Encore 3 dates, entrée libre et sans inscription
- **Mardi 23 février 2016, 17h-19h**  
Cinéma REX de Fribourg, présentation inédite du film « Chronic » de Michel Franco (2014) avec discussion finale et lancement du cycle 2016
- **Jeudi 12 mai 2016, 17h-19h**  
RFSM-Centre de soins hospitaliers de Marsens, «Les besoins en soins palliatifs des personnes souffrant de démence», par Pierre Charazac, psychiatre, psychanalyste, auteur de nombreux livres (*Psychothérapie du patient âgé et de sa famille - Guidance des aidants et relation soignante*)
- **Jeudi 1<sup>er</sup> septembre 2016, 17h-19h**  
La Grange de Villars-sur-Glâne, «La planification anticipée du projet thérapeutique : comment mieux prévoir les besoins des personnes en fin de vie», avec le Dresse Claudia Mazzocato (CHUV - UNIL)
- **Mardi 22 novembre 2016, 17h-19h,**  
CO de Domdidier, « Comment les soins gériatriques deviennent-ils palliatifs ? », partage d'expériences animé par les équipes mobiles en soins palliatifs du Réseau Nord-Broye et de Voltige



## Palliative Public Events



Actions de sensibilisation auprès de la population fribourgeoise:

- Exposition «*Si un jour, je meurs*» (FR-DE) gratuitement à disposition – actuellement dans le nouvel hôpital de Meyriez-HFR
- Intervention auprès des députés, en marge de la validation du concept cantonal en soins palliatifs (en suspens)
- Participation (à définir) à la 2<sup>ème</sup> Journée cantonale des proches aidants – 30 octobre 2016



## Palliative Public Events

Journée mondiale des soins palliatifs – 11.10.16  
«Fragments de paradis»

- Cinéma REX, **mardi 11 octobre à 17h00**
- En présence du réalisateur, Stéphane Goël
- Entrée libre avec collecte
- Pour toute la population





## Autres activités prévues en 2016

- Adaptation des statuts aux nouveaux statuts de Palliative-CH, notamment possibilité d'intégrer des personnes civiles dans la section dès 2017 (prochaine AG au printemps 2017)
- Recherche d'un(e) nouvelle co-président(e) pour le mandat 2017-2018 + de membres du comité motivés
- Signature du contrat de prestations avec la DSAS et nouvelles tâches pour 2017



Présentation des activités 2016 de  
Palliative Fribourg/Freiburg

Validation par l'Assemblée générale



## Budget 2016

- Cotisations 2016 inchangées
- Le montant supplémentaire hors provision ne sera engagé que si un financement extérieur (LoRo, DSAS ou autre) est garanti. Des démarches sont en cours.
- Validation par l'AG

	Budget 2015	Comptes 2015	Budget 2016
<b>Charges</b>			
Coûts des manifestations	13'000.00	13'713.64	15'000
Forfait secrétariat + comptabilité AFIPA	3'000.00	5'500.00	7'000
Frais d'AG	200.00	607.70	800
Frais de comité (si jetons à 50 CHF)	5'000.00	3'722.85	5'000
Frais divers de bureau (envoi, etc.)	100.00	15.55	100
Frais de communication, papeterie	1'000.00	259.20	4'000
Site internet	300.00	355.70	3'000
Traduction	300.00	30.00	1'000
Frais divers	200.00	389.50	400
Frais de déplacement délégué à palliative.ch	2'000.00	0.00	500
Frais lancement des Projets Palliative 2016	35'000.00		
Provision projets Palliative 2016		21'000.00	
Projet Palliaphone			25'000
Projet PalliativeLab			2'000
Formation SP			10'000
<b>Total des charges</b>	60'100.00	45'594.14	73'800
<b>Produits</b>			
Part des cotisations reversée à Fribourg (1/4)	3'900.00	4'168.75	4'237.50
Contributions suppl. des membres collectifs	2'400.00	2'400.00	2'400
Produits des manifestations	7'000.00	6'412.50	6'500
Subvention LoRo		25'000.00	0
Don Etat de Fribourg	5'000.00	5'000.00	5'000
Produits divers		32.44	0
Formation SP			5'000
<b>Total des produits</b>	18'300.00	43'013.69	44'137.50
<b>Excédent de produits / charges</b>	<b>-41'800.00</b>	<b>-2'580.45</b>	<b>-29'662'50</b>



DIVERS





## Conférence post-AG

- 19h30-21h00
- Apéritif suite à la conférence
- Merci à la Villa St-François pour l'accueil et l'organisation!
- Merci de votre participation!



Suite à son assemblée générale  
Palliative Fribourg/Freiburg organise une

### **CONFERENCE PUBLIQUE – DISCUSSION**

***«Les obstacles à la gestion de la  
douleur perçus par les infirmières :  
les identifier pour mieux les  
surmonter »***

par

**Fabienne Teike-Lüthi**

(Infirmière MScN, experte et formatrice au service  
des soins palliatifs du CHUV)

**Jeudi 14 avril 2016**

**19h30**

**HFR/Villa St-François, av. Jean-Paul II 12,  
Villars-sur-Glâne**

*Entrée libre et sans inscription - Verre offert suite à la manifestation*